



SØGER LÆRDOM VED LÆSNING OG VED TRO

NUMMER 2

15. JANUAR 1928

77. AARGANG

INDVIELSESBØNNEN.

Fremsagt af Præsident *Heber J. Grant* ved Indvielsen af
Arizona Tempel i Mesa den 23. Oktober 1927.

O Gud, den evige Fader, vi dine Tjenere og Tjenerinder henvender os til dig med vore Hjerter overstrømmende af Taknemmelighed og i Jesu Kristi, din elskelige Søns Navn, takker vi dig for Privilegiet til paa denne Dag at indvie til dit allerhelligste Navn et Guds Tempel.

Vi takker dig, o Gud, den evige Fader, at du og din Søn Jesus Kristus aabenbares for Joseph Smith i hans Ungdom, og at han blev undervist af dig og af din elskede Søn.

Vi takker dig for, at du sendte din Tjener Johannes Doberen, og at han lagde sine Hænder paa Joseph Smith og Oliver Cowdery og ordinerede dem til det aronske eller mindre Præstedomme.

Vi takker dig for at have sendt dine Tjenere Peter, Jakob og Johannes, den Herre Jesu Kristi Apostle, hvilke tjente Frelseren i Kødets og efter hans Korsfæstelse, og at de ordinerede dine Tjenere Joseph Smith og Oliver Cowdery til den

Herre Jesu Kristi Apostle og meddelte dem det hellige melchizedekske Præstdømme, ved hvilken Fuldmagt og Apostelskab vi paa denne Dag indvier denne hellige Bygning til dig.

Vi takker dig for at have sendt din Tjener Moroni for at overbringe Pladerne, hvorfra Mormons Bog blev oversat ved Guds Gave og Kraft. Vi glæder os for dig over den gode Indflydelse, som Mormons Bog har haft i Verden, og at den i Sandhed er et nyt Vidne for Kristus, stadfæstende hans Lærdømme optegnede i den hellige Bibel. Vi takker dig, at tusinder og hundredtusinder af dine Børn har prøvet Sandheden af din Tjener Moronis Vidnesbyrd, som han efterlod nedskrevet i Bogen Selv: »Og naar I modtager disse Ting, formaner jeg eder til at adspørge Gud, den evige Fader i Kristi Navn, om disse Ting ikke er sande; og dersom I beder af et oprigtigt Hjerte og med fast Forsæt samt med Tro paa Kristus, vil han aabenbare Sandheden deraf for eder formedelst den Helligaands Kraft. Og formedelst den Helligaands Kraft kunne I kende Sandheden i alle Ting.« Vi beder dig lade Mormons Bog have en stedse tiltagende Indflydelse i Verden, og at mange flere af dine Børn maa modtage Overbevisningen om dens Sandhed i deres Hjerter. Vi glæder os over, at den, efter et Hundrede Aars Forløb, til Trods for alle de Angreb, der har været ført mod dens guddommelige Troværdighed dog endnu staar uomstodelig som Guds Ord, og at Vidnesbyrdenne bragt frem gennem Arkæologi og andre Videnskaber kun tjener til at bekræfte dens Sandhed.

Vi takker dig for den Hengivenhed og Troskab, som lagdes for Dagen af dine Tjenere Profeten og Patriarken Joseph Smith og Hyrum Smith. Vi takker dig for, at de virkede for din Sags Fremme alle deres Livs Dage, fra Jesu Kristi Evangeliums Gengivelse og til Dagen for deres Martyrdød, og at de i deres Trofasthed endog beseglede deres Vidnesbyrd med deres Blod.

Vi takker dig for dine Tjenere, der har staaet som Ledere af din Kirke siden din Tjener Joseph Smiths Martyrdød, og

som har vejledt og styret dit Folk ved den Helligaands Inspiration, og har udsendt Repræsentanter for at forkynde det evige Evangelium i næsten ethvert Land paa Jorden.

Vi takker dig for alle og enhver af de trofaste Mænd, der har virket som Kirkens Generalautoriteter i denne sidste Uddeling.

O Gud, vor evige Fader, vi beder dig velsigne din Kirkes Præsidentskab, dine Tjenere Heber J. Grant, Anthony W. Ivins og Charles W. Nibley. Maa de være vejledt af din Helligaands ufejlbarlige Raad. Maa de være som en tredobbelt Snor, der ikke kan bryde. Maa de se Øje til Øje i alle Sager, der angaar Jesu Kristi Kirkes Opbyggelse paa Jorden.

Velsign, o Fader, paa samme Maade alle og enhver af Apostlene, den præsiderende Patriark, de Halvfjerdsindstyves første Raad og den præsiderende Biskops Raad.

Velsign, vi beder dig, de, som præsiderer i alle Zions Stave og i alle Ward og Grene i Kirken, og over de forskellige Kvorummer af Præstedømmet, baade det melchizedekske og aronske Præstedømme.

Velsign dem, der præsiderer over Kirkens Missioner overalt i Verden tilligemed alle dine Tjenere og Tjenerinder, der er gaaet ud for at forkynde Jordens Indvaanere Budskabet om Gengivelsen af Livets og Saliggørelsens Plan til Jorden. Giv dem i din naadefulde Miskundhed Fremgang i deres Gerning, og tilsted, at enhver Hindring, der nu staar i Vejen for Forkyndelsen af Evangeliet, maa blive fjernet og Samvittighedsfrihed blive givet til alle Folk.

Velsign, o Fader i Himmelen, alle dine Tjenere og Tjenerinder, der indtager ansvarsfulde Stillinger i de forskellige Organisationer i Kirken, enten som Hoved-, Stavs- eller Ward-Funktionærer; i Hjælpeforeningerne, i Sondagsskolerne, i Ungdomsforeningerne, i Primaryorganisationerne, i de genealogiske Foreninger og i Religionsklasserne. Velsign alle og enhver, der arbejder til Gavn for Medlemmerne, saavel som Medlemmerne selv, i disse Organisationer. Velsign ligeledes

dem, der præsiderer over og arbejder i Kirkens Skoler og Seminarier.

Velsign dem, o Fader, der er kaldet til at præsidere over og arbejde i dette Tempel og i de andre Templer, der er opført til dit hellige Navn. Vi takker dig for alle Templerne, som er bygget i denne sidste Uddeling, og vi beder, at dine bedste Velsignelser maa være udgydt over alle dem, der virker i disse. Vi beder, at den samme gode Aand, der er nærværende i alle de Templer, som hidindtil er blevet bygget, maa i lige Maade være med dem, der skal tjene i dette hellige Hus.

Vi beder, at dine Velsignelser maa være over Konger og Regenter i alle Lande, at de maa handle ret og retfærdigt i alle Ting, og give Frihed og Selvstændighed til de Folk, over hvilke de hersker.

Vi takker dig for dette Frihedens Land, hvori vi bor, og som du har sagt er »et udvalgt Land fremfor alle andre Lande«. Vi er taknemmelige for, at du inspirerede de ædle Mænd, der affattede vort elskede Lands Grundlov, og vi bonfalder dig om, at dette vidunderlige Dokuments Grundsætninger altid maa blive haandhævet; at Strid og Bitterhed maa ophøre, og at Fred og Broderskab, Kærlighed og Loyalitet maa herske.

Vi beder dig velsigne de Forenede Staters Præsident. Maa han finde Naade for dine Øjne og blive ledet af Retfærdighedens Principper i alle hans Embedshandlinger. Maa dine Velsignelser ogsaa være udgydt over Vicepræsidenten, Medlemmerne af Regeringen, Senatorer og Kongresmænd, og over alle Embedsmænd i enhver Stat og Territorium af Nationen.

Vi beder dig, o Gud i Himmelen, at Folket i Amerikas Forenede Stater altid maa søge til dig om Vejledning og Hjælp, saa at dit Ord og Lofte om, at dette er et udvalgt Land fremfor andre og skal blive beskyttet imod alle Fjender, dersom Folket vil tjene dig, kan blive opfyldt og virkeliggjort, og at Folket kan tiltage i Kraft og Styrke og Herredomme og fremfor alt i Kærlighed til Sandheden.

Nu beder vi for Staten Arizona, hvori dette Tempel er blevet opført. Vi takker dig for de ypperlige Mænd og Kvinder, der var Pionerer i dette Land. Vi takker dig for deres Mod, for deres ukuelige Maalbevidsthed, og deres høje Idealer, der holdt dem oppe under Besværligheder og Trængsler. Vi er taknemmelige for, at du velsignede Landet som Løn for deres Stræben, og at Orkenen blev bragt til at blomstre som Rosen. Vi takker dig for den venlige og imødekommende Behandling, der altid er bleven udvist overfor dit Folk, der nedsatte sig i denne Stat. Vi beder dig at velsigne Statens Guvernør og alle, som har med Forvaltningen af dens Affærer at gøre, og maa Folket, som bor her, blive velsignet af dig i Retfærdighed.

Vi anraaber dig, o Herre, om at tilbageholde Ødelæggelsens Haand fra Lehis Efterkommere, der bor i dette Land, og give dem forøget Levedygtighed og bedre Helbred, saa at de ikke skal gaa tilgrunde som et Folk, men at de fra nu af maa tage til i Antal og i Kraft og Indflydelse, saa at alle de store og herlige Lofter givet til Lehis Efterkommere maa gaa i Opfyldelse, at de maa vokse i legemlig og aandelig Kraft og frem for alt i Kærlighed til dig og din Søn, og forøges i Hengivenhed og Trofasthed med Hensyn til at holde Budene, der er kommet til dem gennem Jesu Kristi Evangelium, og at mange af dem maa have det Privilegium at indgaa i dette hellige Hus og modtage Ordinancer for sig selv og deres hedengangne Forfædre.

Vi takker dig, o Gud vor evige Fader, for, at Palæstina — det Land, hvor vor Frelser og Forløser virkede i Kød, og hvor han gav Livets og Saliggørelsens Plan til Verden — nu er befriet for de Vantros Trælleaag og nu er under det store, oplyste og frihedselskende Britiske Riges hjælpsomme Overledelse. Vi anerkender din Haand, o Gud, i de vidunderlige Begivenheder, der ledte til en delvis Frigørelse af dette Land, og vi gentager den Henvendelse til dig for det Pagtens Folk, der blev fremsat ved Indvielsen af Salt Lake Tempel: »O Israels Gud, vend dit Ansigt, vi beder dig, i kærlig Miskundhed

mod dit hjemsogte Folk af Juda Hus. Befri dem fra de, der undertrykker dem. Hel deres Saar, trøst deres Hjerter, styrk deres Fodder og giv dem Hyrder efter dit eget Hjerte til at lede dem som i gamle Dage paa dine Veje. Maa deres Trængselsdage snart ophøre, og maa de blive ført af dig til Dalene og Sletterne i deres gamle Hjem, og maa Jerusalem juble og Judæa glæde sig over hendes Sønners og Døtres Hærskarer, over Børns lykkelige Røster i Gaderne og den rige Udgydelse af din frelsende Naade over dem. Maa Israel ikke længere behøve at bøje Hovedet eller bukke Ryggen for Undertrykkerne, men maa hans Fodder blive gjort stærke paa de evige Hoje for aldrig mere med Magt at blive bortvist derfra, og Æren og Herligheden være din.«

Vi erindrer for dig dit Folk i alle Dele af Verden. Maa deres Hjerter blive vendt til dig og til Adlydelsen af dine Bud, at dit Navn kan blive herliggjort i den ganske Verden.

Vi beder for dine Hellige i fjerne Lande. Maa de nyde din Aands Ledsagelse og blive velsignet med forøget Tro og Kraft til at gøre godt. Vedbliv, vi beder dig, at erindre dine Hellige i Bjergenes Dale, hvortil de blev ført af din Tjener Brigham Young og hans Medarbejdere under guddommelig Vejledning, hvor du har velsignet og begunstiget dit Folk langt mere, end nogen kunde have anet.

Vi beder dig i Særdeleshed, o Fader i Himmelen, om at velsigne dit Folks Ungdom i Zion og i hele Verden. Beskærm dem imod Mørkets Magter og mod ugudelige og rænkefulde Mennesker. Hold dit Folks Ungdom indenfor den lige og snævre Sti, der fører til dig, beskyt dem imod de Faldgruber og Snarer, der er lagt paa deres Vej. O Fader, maa vore Børn vokse op i den Herre Jesu Kristi Tugt og Formaning. Beskyt dem mod Fritænkeri og Vantro og giv dem et Vidnesbyrd om Guddommeligheden af dette Værk saaledes, som du har givet det til os. Bevar dem i Renhed og Sandhed og led dem fremad paa Frelsens Vej.

Vi takker dig, o Gud, at din Søn, vor Forløser — efter at

være bleven korsfæstet, givende sit Liv for Verdens Synder — aabnede Fængselets Døre og forkyndte Omvendelsens Evangelium til dem, der var genstridige i Noas Dage, og at han derefter kom til Amerikas Land, hvor han oprettede sin Kirke og valgte Disciple til at forestaa denne.

Vi takker dig for Gengivelsen til Jorden af Ordinancerne tilhørende din Son Jesu Kristi Evangelium, hvorved Mænd og Kvinder i Sandhed kan blive Frelser paa Zions Bjerg og indgaa i dine hellige Templer for at udføre de Ordinancer, der er nødvendige til Frelse for dem, der er døde uden Kundskab om Evangeliet.

Vi takker dig, o Fader, fremfor alle Ting, for din Son Jesu Kristi Evangelium og for den levende Guds Præstedomme, som vi er blevene meddelagtige i, og har en blivende Kundskab om Guddommeligheden af dette Værk.

Vi takker dig for din Son Jesu Kristi Ord til Profeten Joseph Smith og Sidney Rigdon: »Og dette er Evangeliet, det glade Budskab, som Rosten fra Himlene vidnede for os, at han kom til Verden, nemlig Jesus, for at blive korsfæstet for Verden og bære dens Synder og helliggøre og rense den fra al Uretfærdighed; at alle kunde blive frelst ved ham, hvilke Faderen har givet i hans Magt, og skabt ved ham, han, som herliggor Faderen og frelser alle hans Hænders Gerninger.«

Vi takker dig, o Fader, at du sendte din Søn Jesus Kristus til dine Tjenere Joseph Smith og Oliver Cowdery i Kirtland Tempel. Vi takker dig for vor Forløseres Ord udtalt i det Tempel:

»Jeg er den første og den sidste; jeg er den, som lever; jeg er den, som blev ihjelslaet, og jeg er eders Talsmand hos Faderen. Se, eders Synder er eder tilgivet, I er rene for mig; opløfter derfor eders Hoveder og fryder eder og lad alle mit Folks Hjerter fryde sig, de, som har af al Magt bygget dette Hus til mit Navn; thi se, jeg har antaget dette Hus, og mit Navn skal være her, og jeg vil aabenbare mig i Miskundhed til mit Folk i dette Hus.«

Vi takker dig, o Gud, at du ved din Helligaands Vidnesbyrd har tilkendegivet din Anerkendelse af alle Templerne, der har været bygget fra Kirtlands Dage og til nærværende Stund.

Vi takker dig ogsaa for at have sendt dine Tjenere Moses og Elias til Kirtland Tempel for at meddele Joseph og Oliver Nøglerne til enhver Uddeling af Jesu Kristi Evangelium fra Fader Adams Dage ned til denne Uddeling, der er Tidernes Fyldes Husholdning.

Vi takker dig, at din Tjener Malakias' Profeti om Fædrenes Hjerter, der skulde vendes til Bornene og Bornenes Hjerter til deres Fædres, at ikke Jordan skal blive slaaet med Band, er blevet opfyldt i vore Dage gennem Profeten Elias' Aabenbarelse, og at vore Hjerter i Sandhed vender sig til vore Fædres; og vi fryder os mere, end vi er i Stand til at udtrykke, over, at vi, gennem Jesu Kristi Evangeliums Ordinancer, kan blive Frelserne for vore Forfædre.

Vi takker dig, o Gud vor evige Fader, af hele vort Hjerte for dine Tjenere Joseph Smiths og Sidney Rigdons Vidnesbyrd: »Og nu, efter de mange Vidnesbyrd, som har været givet om ham, er dette, som vi giver, det sidste af dem alle, nemlig, at han lever; thi vi saa' ham hos Guds højre Haand, og vi hørte Røsten vidne, at han er Faderens Enbaarne, at ved ham og formedelst ham og af ham er og var Verdenerne skabt, og deres Indvaanere er Sønner og Døtre af Gud.«

Vi takker dig, o Fader, for Kundskaben vi besidder om, at du lever, og at din Søn Jesus Kristus er vor Forløser og vor Frelser, og at din Tjener Joseph Smith var og er en Profet af den sande og levende Gud. Og, o Fader, maa vi altid være ærlige og tro imod din Søn Jesu Kristi Evangelium, aabenbaret gennem din Tjener Joseph Smith.

Nu takker vi dig, o Gud, vor evige Fader, for dette smukke Tempel og Jordan, hvorpaa det staar, og vi indvier Grunden og Bygningen med alt dens Inventar og Udstyr og enhver Ting, der hører til den fra Grundvolden til Taget, til dig, vor Fader og vor Gud. Og vi beder dig ydmygt, Fader, at mod-

tage denne og helliggøre den ved din Aand til de højtidelige Handlinger, som er Hensigten med dens Opførelse.

Vi beder dig sætte os i Stand til saaledes at vogte dette Hus, at intet urent skal indgaa deri. Maa din Aand altid bo i dette hellige Hus og hvile over alle, som skal virke som Funktionærer og Arbejdere heri, saavel som paa alle dem, der kommer her for at udføre Ordinancer for de levende og døde.

Maa din Fred altid bo i dette hellige Hus, at alle, som kommer her, maa deltage af Fredens Aand og af din salige og himmelske Indflydelse, som dine Hellige har erfaret i andre Templer. Maa alle, som betræder Jorden, der omgiver dette Tempel, enten de er Medlemmer af Kristi Kirke eller ej, føle den salige og fredelige Indflydelse, der hviler over dette velsignede og hellige Sted. Og maa denne Bygning være helliget dig og beskyttet mod Ødelæggelsens Elementer.

O, Gud, vor himmelske og evige Fader, helliggør de Ord, vi har udtalt, og anerkend Indvielsen af dette Hus og denne Grund, som vi har indviet til dig i Kraft af den levende Guds Præstedømme, som vi bærer, og beder inderligt, at denne hellige Bygning maa være et Sted, hvori din Son vil kunne tilkendegive sig og undervise dine Tjenere, og hvori du kan finde Behag at dvæle.

Alt dette beder vi om, og vi gør det med det hellige Præstedømmes Fuldmagt og i din enbaarne Søn, Jesu Kristi, vor Forløseres Navn. Amen og Amen.

Bikuben.

TÆPPET GAAR NED FOR ATTER AT GAA OP.

Slutningen af Dramaet 1927 er nær for Haanden. Tæppet falder, og som sædvanlig, efter at Spillet er forbi, gøres der tankeløse Bemærkninger, eller maaske der blot tales eller muligvis kun klappes omkring os, i hvilken vi maaske selv deltager. De senere Observationer, Reflektioner og Slutninger

vil muligvis blive bedre end disse i Øjeblikket, fordi de er mere modne. For os er just nu Aarets skiftende Scener saa nær ved Haanden, at vi kan sikre os det paalideligste Perspektiv. Overfor den enkelte eller flere af de betydningsfulde, uopklarede Begivenheder maa vi maaske synes sikker, endskønt den fulde Forstaaelse bliver tydeligere for vort Syn med Tiden.

Lad mig i Forbigaaende sige, — Den billedlige Opfattelse af Livet som et Drama vil være fordelagtig, om ikke den fores for langt ud. Ligesom vi lettere fatter et Lands eller Kontinents Beliggenhed ved en nøjagtig Studering af et godt Kort end ved en møjsommelig Rejse gennem de forskellige Lande, saaledes ser man ogsaa Mennesker, Samfund og Nationer i en bedre Forbindelse ved at se dem som Skuespillere i Livets Drama end at se dem hver for sig.

Vi maa betragte Verden som en Scene, og alle, der betræder dens Brædder, som Skuespillere, her og der en variabel Person, som, naar hans Tid kommer, spiller mange Roller. Der- som De vælger at se paa Menneskets Eksistens som et Drama, da beder jeg Dem ikke forglemme, hvem Forfatteren er, eller om De foretrækker Tale eller Sang, da maa De erindre Dig- teren. Livets Teater er ikke noget Abeteater, Stykket er alvorligt, Skuespillerne spiller ikke Komædie, de lever i deres Roller, enten muntre eller tragiske eller begge Dele til- sammen.

Herren er en stor Dramatiker, hans Plan er fyldt med evige Sandheder. Ved at danne Rollebesætningen udvælger han som Hoveddirektor de forskellige Personer til at udføre de enkelte Roller; men altfor ofte kommer den individuelle Skuespiller tilkort med Hensyn til at udvikle Harmoni og den smukke Side af hans Rolle, og paa den Maade odelægges Forestillingen for Tiden.

Vi er kommet bort fra vort egentlige Emne, men haaber ikke, det er utilgiveligt. I disse Aarets sidste Timer er vi overbevist om det Faktum, at mange truende Ulykker er bleven

bortvendte, saavel med Hensyn til Regeringsaffærer i de forskellige Stater som i den internationale Verden. Enten nu denne Undgaaelse vil blive vedvarende eller kun midlertidig for at blive efterfulgt af graverende Tragedier, vil senere vise sig. Det er en guddommelig Bestemmelse, at medmindre der udvikler sig en Omvendelse i Menneskenes Sjæle, hvorved de vender sig til Herren og adlyder hans Love, vil vi blive Vidne til Bryderier, Sorg og Lidelser i alle de mest rystende Enkeltheder.

Det er tilfredsstillende ved Slutningen af Aaret at finde Jesu Kristi Kirke af S. D. H. i en saa god Tilstand, som den er. Vi har megen Aarsag til at være taknemmelige i Betragtning af den inspirerende Virksomhed, som de sidste tolv Maaneder har udvist. Rapporter fra Ward og Stave i Zion fortæller os om uafbrudt Fremgang og vedvarende Sukces i vore retfærdige Bestræbelser. En herlig Tid var den 23. Oktober, da Templet i Arizona blev indviet til Herren for Udførelse af hellige Ordinancer til Fordel for saavel levende som døde.

Beretningerne fra Kirkens forskellige Missioner er meget tilfredsstillende og opmuntrende. Den Europæiske Mission som et Hele og de særskilte Missioner indtager allerede et højt Standpunkt af Ihærdighed og har udvist smukke Resultater. Vore Missionærs Virksomhed og Samarbejdet med vore lokale Medlemmer viser en anstrengende Interesse og indgiver nogle den Tanke, at vi hurtig nærmer os Enden; — men Enden er ikke endnu! Tæppet, som lige er gaaet ned, afmærker kun en Omskiftning af Scenen, det vil gaa op igen uden Ophold. Det, vi har kaldet Dramaet af 1927, er kun en Episode af en Scene i en enkelt Akt, thi Skuespillet er langt; dets Tema er Evig.

Naar Tæppet er gaaet ned efter Scenen af 1927, afrejser den Europæiske Missions Præsident efter Bestemmelse af Kirkens Præsidium, og en ny Præsident over den Europæiske Mission er indsat i det høje, ansvarlige og vigtige Embede.

Lad mig her tilsidelægge den redaktionelle Skik og tale paa en mere familiær Maade, ikke længere benytte mig af det officielle »Vi«, men »Jeg«, eders ydnyge Broder og Medarbejder i Mesterens Tjeneste. Jeg kom her efter Beskikkelse af Kirkens Første Præsidentskab, og jeg rejser tilbage efter Modtagelsen af deres venlige Ord, at jeg er afløst. Søster Talmage følger mig, og vi vil begge fortsætte vort Arbejde i Hjemmarken, til hvilken vi er overført.

Vi er begge dybt rørt ved at forlade de Lande, fra hvilke vi har saa mange kære Minder, og hvor vi har været tilladt at udføre lidt af det største af alle Arbejder i Verden, nemlig at proklamere det glade Budskab om Gengivelsen af Jesu Kristi Evangelium og Genoprettelsen af hans Kirke paa Jorden i disse Dage, som er Tidernes Fylde.

Vore Medarbejdere paa de Britiske Oer og i alle de Lande, som er indbefattet under denne Jurisdiktion, byder vi Farvel, ligesom vi har gjort med taarefyldte Øjne til Hundreder, der er bleven ærefuldt afløst for os. — Taarefulde siger jeg, og jeg skal ikke forandre dette Ord. — Har I aldrig været saa glade, at I maatte græde? Om ikke I har, da har I en gribende Erfaring at nyde, dersom I er forberedt for den. I al Alvorlighed opsender vi vor brændende Forbøn for eder, at I maa blive beskyttet paa Legeme og Aand, at I billedlig talt maa forblive uplettede og rene for Verdens Synder, at I maa blive velsignede med en Anledning til at naa de rene af Hjertet, ja enhver Sjæl, som er villig til at høre, lære og modtage de Velsignelser, som er sikret ved Adlydelsen af det gengivne Evangelium; at I maa blive tro Hyrder over den Flok, som Herren kalder sine egne, og lede dem ind paa de sikre Stier; at eders Mission i sin Tid maa blive bragt til Fuldendelse, og at eders Returnering til Hjemmet maa blive en ny Scene i eders livslange Tjeneste.

Til eder vore elskede Brødre og Søstre, bosiddende Medlemmer i de forskellige Missioner paa denne Halvkugle, blandt hvilke vi har dannet et nært personligt Bekendtskab, siger vi

Farvel med et oprigtigt Ønske om eders fortsatte Velfærd og Realisering af eders Hjerters retfærdige Ønsker. Maa I forblive trofaste og i Stand til at udholde de Prover, som Herren vil sende eder eller tillade at komme over eder, maa han bevare eder og give eder Fred.

Vore værdige Efterfølgere Præsident John A. Widtsoe og Søster Leah D. Widtsoe samt deres Datter, som ligeledes er ankommen hertil for at udføre sin Del for den store Sag, byder vi hjerteligt velkommen og forsikrer vi dem en loyal Støtte og et trofast Samarbejde med Missionærene og de bostidende Medlemmer, for vi har prøvet dem og fundet dem værdige. Maa det være eders Glæde at nyde en lykkelig Tilfredshed i det ofte besværlige Arbejde, som er Missionærens Lod, ja, maa den være lige saa stor, som vor har været, — om mulig endnu større.

Tæppet er ved at gaa op. Et nyt Stykke, i hvilket mange af de gamle Skuespillere vil vise sig, og i hvilket Mesterens højeste Tanker vil blive fremført. Det bærer Titlen »1928«.

James E. Talmage.

DEN DANSKE MISSION.

STATISTISK RAPPORT FOR DEN DANSKE MISSION 1927 sammenlignet med 1926.

	1927	1926
Antal Missionærer	26	30
» Mormons Boger omsat	272	236
» andre Boger omsat	281	284
» Hæfter over 16 Sider omsat ...	8885	6418
» Skrifter uddelt	168710	157091
» evangeliske Samtaler	11232	10023
» Moder afholdt	1910	1886
» Born velsignet	28	21
» dobt	84	60

Antal ordinerede	36	24
» emigrerede	25	14
» dode	6	14
» udelukkede	2	

TIL KIRKENS MEDLEMMER I DEN DANSKE MISSION.

For at opmuntre Kirkens Medlemmer i Missionen til at studere Mormons Bog har vi udsat en Præmie til alle, som inden 1. April dette Aar har indsendt en korrekt Besvarelse af efterfølgende Spørgsmaal vedrørende Mormons Bog:

Hvor mange Boger findes i den?

Hvor mange Kapitler er der?

Hvor findes det længste Kapitel?

Hvor findes det korteste Kapitel?

Hvor findes det længste Vers?

Hvor findes det korteste Vers?

Hvor findes det midterste Kapitel?

Vi haaber, at mange vil tage Anledning til grundig at studere Mormons Bog.

Joseph L. Petersen,
Missionspræsident.

DØDSFALD.

Soster Hortensie Hansen, Kobenhavn, dode den 5. Januar d. A. efter en langvarig Sygdom i en Alder af halvfjerds Aar. Begravelsen foregik Søndag den 8. Januar paa Vestre Kirkegaard under stor Deltagelse fra Menigheden og mange af hendes Slægt og Venner. Menighedens Sangkor var til Stede og udforte Sangen i Kapellet og ved Graven. Ældste Hans N. Ogaard indledede Begravelsestjenesten med Bon.

Distriktspræsident P. S. Christiansen holdt Talen, i hvilken han omtalte Afdodes Trofasthed som Medlem af Jesu Kristi Kirke og de Velsignelser, hun som Følge heraf kunde forvente.

Missionspræsident Joseph L. Petersen indviede Graven, og

Afdodes Broder Ældste Louis Hansen takkede paa Familiens Vegne for den store Deltagelse og for den Opmærksomhed, der var vist hans Søster, medens hun levede.

DEN NORSKE MISSION.

DØDSFALD I STAVANGER GREN.

Søster Hjørdis Wersland døde pludselig Lordag 3. December 1927. Afdode var født i Nittedalen 24. August 1887. Begravelsen foregik fra hjemmet Fredag 8. December kl. 1, ledet av forstander Hilmar Bjørndal.

Før og efter bonnen sang koret: »O, min fader« og »Naar skal jeg mote dig frelser saa kjær«.

Distriktspræs. Harald H. Eriksen og forstanderen talte og gav opmuntrende ord til de igjenværende og paapekte den avdodes gode og eksemplariske liv. Kisten blev derefter under stor deltagelse fort til Egenes gravplads, hvor koret under nedsænkelsen sang: »Nærmere Gud til dig«.

Distriktspræsidenten indviet graven, hvorefter koret sang: »Ei sorg for dem, som smertefri er lakt i graven ned«. Forstanderen takket paa familiens vegne for den utviste deltagelse.

Ved denne søsters bortgang har kirken mistet et av sine trofaste og bedste medlemmer. De ledende brodre blev indbutt til hjemmet igjen, hvor de fik anledning til at fremlægge evangeliske sandheter for de opmærksomme tilsteværende.

Men dersom nogen af eder fattes Visdom, han bede af Gud, som giver alle gerne og bebrejder ikke, saa skal den gives ham, men han skal bede i Tro, ikke tvivlende; thi den, som tvivler, er ligesom en Havbølge, der røres og drives af Vejret. Ikke tænke det Menneske, at han skal faa noget af Herren.

(Jak. 1: 5—7.)

Præs. Heber J. Grant siger: »Velstand kommer til dem, som adlyder Tiendeloven, og naar jeg siger Velstand, tænker jeg ikke paa Velstand maalt i Kroner og Øre alene, dog i Reglen er disse Sidste Dages Hellige, som viser mest Lydighed mod dette Princip, ogsaa de mest velsignede af Herren i deres timelige Affærer. Men det, som er af største Værdi til enhver Mand og Kvinde, er Fremgang i Kundskaben angaaende Gud og Vidnesbyrdet om samme, samt Evnen til at leve Evangeliet og lede vore Familier til ogsaa at gøre det.«

Se ogsaa Mal. 3: 7—18. Pag. Bog 59. Kapitel.

I min Faders Hus er mange Boliger; men dersom det ikke saa var, havde jeg sagt eder det. Jeg gaar bort, at berede eder Sted. (Joh. 14: 2.)

SØNDAGSSKOLENS NADVERVERS OG KORLEKTIE for Februar 1928.

Nadververs:

Naar vi af Sakramentet nyder,
I Jesu Navn og for hans Skyld.
Lad os erindre og sikre være
at vore Hænder — Hjerter rene ere.

Korlektie:

Men dersom nogen af eder fattes Visdom, han bede derom til Gud, som giver alle gerne og uden Bebrejdelse, saa skal den gives ham. Jakobs Brev 1. Kapitel, 5. Vers.

INDHOLD:

Indvielsesbønnen 17	Den Danske Mission 29
Tæppet gaar ned for atter at gaa op 25	Den Norske Mission 31

SKANDINAVIENS STJERNE, Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Helliges Organ i Danmark og Norge, udkommer den 1. og 15. i hver Maaned og koster 6 Kroner pr. Aar eller 25 Øre pr. Nummer. Til Salg paa alle Missionens Kontorer.

Udgivet og forlagt af JOSEPH L. PETERSEN, Korsgade 11, Kbhvn. N.

Trykt hos F. E. Bording.